

# FAAFIN



# الرسمية

# RASMI AH

# الجريدة

EE JAMHURIYADDA DIMUQRADICA SOMALIYA  
لجمهورية الصومال الديمقراطية

Sannadka 4aad

Muqdisho, 18 Febberayo 1976

L. 1, R. 2

Laanta Faafinta Rasmiga ah ee Madaxtooyada Golaha Sare ee Kacaanka

FAAFIN BIL SOO BAXA

جريدة شهريّة

QIIMADU: waa 5 shilin lambar waliba — RUKUNKA: Sanadii waa Sh. 100 Somaliya gudeheeda — dibaddedana waa Shs. 300. Rubunka la weydiisto waqtiga loo gooyey wuxuu ka bilabmaa 1 Janayo. Qiimaha qortitaanku F.R. halkii sadar iyo waxii ka yar waa 2 laba Sh. — Rukunka iyo qoritaanku waxaa la weydiistaa Laanta Maamulka Faafinta Rasmiga ah — Lacagta waxaa lagu bixinayaa Xafiska Canshuraha ee Wasaaradda Lacagta

## KOOBNII

## BOGGA KOWAAD

### SHARCI

SHARCI L. 5 ee 14 Febberayo 1976 — Wakaalad la Siiyey Guddiga Caddaaladda iyo Sharciga ee G.S.K. Inay Baaran Ga'anna ka Gaaraan Daawadaha kasoo dhammaada Maxkamaddaha iyo Guddiyaasha.

Bog. 135

SHARCI L. 6 ee 11 Febraryo 1976 — Meel Marin Axdi.

» 136

LAW No. 6 of 11 February 1976 — Intarument of Ratification.

» 137

## BOGGA LABAAD

### X E E R

XEER MADAXWEYNAAA GOLAHA SARE EE KA-CAANKA, 7 Febraryo 1976, L. 23 — Maamulka Sare.

Bog. 138

XEER MADAXWEYNAAA GOLAHA SARE EE KA-CAANKA, 11 Febraryo 1976, L. 24 — Macaabid Guddomiye ku Xigeenka Guddiga Siyaasadda iyo Bul-shada.

» 140

- XEER MADAXWEYNAHA GOLAHA SARE EE KA-  
CAANKA, 15 Disembar 1976, L. 24 Bis — *Magacaabid  
Guddooyayaal Gobollo.* Bog. 141
- XEER WASAARADDA BEERAHA, 15 Nofember 1975,  
L. 25 — *Dhul Beereed ee dhaqmaad loo Siyyay Taliska  
Ciidanka Asluubta.* » 142
- XEER WASAARADDA BEERAHA, 15 Nofember 1975,  
L. 26 — *Dhul Beereed oo dhaqmaad loo Siyyay Taliska  
Ciidanka Asluubta iyo Dowladda Hoose ee Xamar.* » 143
- XEER WASAARADDA GANACSIGA, 10 Febbarayo 1976,  
L. 27 — *Iskaashatada Xijiga ee lagu Magacaabo  
«Hodma».* » 145

## BOGGA SEDDAXAD

---

### TALOOYIN ISGARSIIN OGEYSIIS IYO WIXII LA MID AH

---

- MAXKAMADDA GOBOLKA BANAADIR, 15 Feebaraayo  
1976 — *Lumid Jeega Wareega L. 12710 Shs. 740 u lee-  
yahay Nuur Cige Cai.* (31) Bog. 145
- SHARIKADDA SOOMAALIYEED EE WERSHADDA  
MARMARKA, 21 Feebarayo 1976 — *Ogeysiis I.S.M.A.  
S. p. A.* (32) » 146
- SOCIETA' PER AZIONI INDUSTRIA SOMALA MATTO-  
NELLE ED AFFINI - I.S.M.A. — *Avviso.* (32) » 147
- MAXKAMADDA GOBOLKA BANAADIR, 1 Febbraivo  
1976 — *Lumid Jeegga Wareega Lam. 190362, Shs. So.  
1.400 u leyahay Ismaciil Sheekh Ibrahim.* (33) » 148

## BOGGA KOOWAAD

SHARCI L. 5 ee 14 Febbrayo 1976.

Wakaalad la Siiyey Guddiga Caddaaldda iyo Sharciga ee G.S.K. Inay Baaraan Go'qanna ka Gaaraan Dacwadaha kasoo Dhammaadda Maxkamaddaha iyo Guddiyaasha.

### GUDDOONSHAHAA

#### GOLAHA SARE EE KACAANKA

AMKRUU ARKAY Warqaddii Koowaad iyo tii Labaad ee Kacaankii 21 Oktoobar 1969.

MARKUU ARKAY Sharciga Lamb. yahay 38 ee soo baxay 5 Abril 1972.

MARKUU ARKAY Sharciga lamb. yahay 9 ee soo baxay 14 Marsoo 1974.

ASAGOO TIXGELIYEY Oggolaanshihii Golaha Sare ee Kacaanka iyo ka Xoghayayaasha.

#### WUXUU SOO SAARAY SHARCIGA SOO SOCDA

##### Qodobka 1aad

*Guddiga Caddaaladda iyo Sharciga ee G.S.K. waxaa loo wareejiyeey*

1. Awoodda baarista iyo go'aan ka gaarista dacwooyinka Maxkamaddaha Dalka kasoo dhammaada ee horey u uu Madaxweynaha Golaha Sare ee Kacaanka sida uu dhigayo sharciga lamb. yahay 9 soona baxay 14 Abril 1974.

2. Awoodda baarista iyo go'aan ka gaarista dacwooyinka kasoo dhammaada Guddiyasha Nabadjelyada Gobollada iyo Degmooyinka ee uu lahaa Golaha Sare ee Kacaanka sida uu dhigayo sharciga lamb. yahay 1 soona baxay 10kii Jannayo 1970.

3. Awoodda baarista iyo go'aan ka gaarista dacwa kasta ee kasoo dhammaada Guddiyaasha Gobollada iyo Degmooyinka.

##### Qodobka 2aad

*Dhagan Gelis*

Sharcigan wuxuu dhaqan geli doonaa marka faafinta rasmiga ah ee Dawladda lagu soo saaro.

Muqdisho, 14 Febrayo 1976.

MADAXWEYNNAHA  
GOLAHA SARE EE KACAANKA  
*S. Gaas Maxamed Siyaad Barre*

SHARCI L. 6 ee 11 Febrero 1976.

Meel Marin Axdi.

GUDDOONSHABA  
GOLAHA SARE EE KACAANKA

MARKUU ARKAY Xaashida 1aad tan 2aad ee Kacaanka 21kii Oktoobar 1969 iyo Sharciga 1aad;

MARKUU ARKAY Heshiiska Guud ee ku saabsanaa (Privileges and Immunities) ee Ururka Midowga Afrika oo lagu saxiixay Accra - Ghana 25kii Oktoobar 1965;

ASAGOO TIXGELINAAYO Oggolaanshihi G.S.K. iyo kan Xogha-yayaasha Dawladda ee 4tiil Diisembar 1975;

WUXUU SOO SAARAYAA SHARCIGA OO SOCDA

Qodobka 1aad

Heshiiska Guud oo ku saabsanaa (Privileges and Immunities) ee Ururka Midowga Afrika oo lagu saxiixay 25kii Oktoobar 1965 Accra-Ghana waa la meel mariyay.

Qodobka 2aad

Heshiiskan wuxuu lahaanayaa astaan Sharci ah Dalka Jamhuuriyadda Dimoqraadiga ee Soomaaliya ka billaabata maalinta uu hirgalay sida uu qabo qodobka «X» ee heshiiska la sheegay.

Sharcigan wuxuu dhaqan galayaa duurba, waxaana lagu soo saari doonaa Faafinta Rasmiga ee Jamhuuriyadda Dimoqraadiga ee Soomaaliya.

Muqdisho, 11 Febbraiyo 1976.

GUDDOONSHABA  
GOLAHA SARE EE KACAANKA  
*S. Gaas Maxamed Siyaad Barre*

LAW No. 6 of 11 February 1976.

Instrument of Ratification.

THE PRESIDENT  
OF THE SUPREME REVOLUTIONARY COUNCIL

HAVING SEEN The First and Second Charters of the Revolution of 21st October, 1969 and Law No. 1;

HAVING SEEN General Convention on the Privileges and Immunities of the Organisation of African Unity signed 25th October 1965 in Accra, Ghana.

TAKING NOTE Of the approval of the Supreme Revolutionary Council and of the Secretaries of State, on 4th December 1975.

IS HEREBY PROMULGATES  
The following Law:

Article 1

The General Convention on the Privileges and Immunities of the Organisation of African Unity signed on 25 October 1965, in Accra, Ghana, is hereby ratified.

Article 2

This Convention shall have the force of the law in the territory of the Somali Democratic Republic from the date of its entering into force in accordance with article X of the said Convention.

This law shall come into force immediately and published in the Official Bulletin of the Somali Democratic Republic.

THE PRESIDENT  
of the Supreme Revolutionary Council  
*Jaalle Major General Mahamed Siad Barre*

## BOGGA LABAAD

XEER L. 23 ee 7 Febbrayo 1976.

Guddiga Maamulka Sare.

### GUDDOONSHAH GOLAHA SARE EE KACAANKA

MARKUU ARKAY Xaashida 1aad iyo tan 2aad ee Kacaanka iyo Shareiga 1aad ee 21kii Oktoobar 1969.

MARKUU ARKAY Heshiiska dhexmaray Jamhuuriyadda Dimoqradiga ee Soomaaliya iyo Jamhuuriyadda Carabta ee Liibya ee la saxiixay 17kii Jennayo 1972 iyo nidaamka (Statute) ee Shirkadda LIBSOMA.

MARKUU ARKAY Warqaddihii Xoghayayaasha Dawladda ee Qorsheyntra iyo Beeraha.

MARKUU ARKAY Baahida loo qabo horumarinta Beeraha.

ISAGOO TIXGELINAYA Go'aankii ka soo baxay Golaha ee Kacaanka iyo Golaha Xoghayayaasha.

### X E E R I N

Qodobka 1aad

Xoghayaha Dawladda ee Wasaaradda Beeraha iyo Xoghayaha Dawladda ee Wasaaradda Maaliyadda waxay wakiil uga noqon doonaan Dawladda Soomaaliya Golaha Guud (General Assembly) ee Shirkadda Carabta ee Horumarinta Beeraha ee Soomaaliya iyo Liibya (LIBSOMA).

Qodobka 2aad

Dhinaca Dawladda Soomaaliya, Guddiga Maamulka Sare ee Shirkadda LIBSOMA wuxuu ka koobma laga bilaabo 1-6-1974:

Jaalle Ing. Maxamad Burale Farax — Maareeyaha Guud (Xubin joogto ah).

Jaalle Axmad Maxamad Xuseen — Maareeye (Xubin joogto ah).  
Jaalle Aden Cumar Heeye — Maareeye (Xubin aan joogto ahayn).

Qodobka 3aad

Xubnaha joogtadda ah ee Guddiga Maamulka Guud ee Shirkadda waxaa lagu wareejiyey Shirkadda LIBSOMA.

Qodobka 4aad

Heerkan waxaa lagu soo saaridoonaa Faafinta Rasmiga ah ee Daw-ladda.

Muqdisho, 7 Febrayo 1976.

GUDDOONSHAH  
GOLAHA SARE EE KACAANKA

*S. Gaas Jaalle Maxamed Siyaad Barre*

WAAN ARAGNAY EE DIIWAANGELINNAY

Diiwaanka lamb. 2, bogga lamb. 2.

Muqdisho, 14 Febrayo 1976.

Hantidhawraha Guud:

G. Dhexe Cabdullaahi Warsame Nuur

XEER L. 24 ee 11 Febbraiyo 1976.

Magacaabid Guddomiye ku Xigeenka Guddiga Siyaasadda iyo Bulshada.

GUDDOONSHAH  
GOLAHA SARE EE KACAANKA

ISAGOO ARKAY Xaanshada 1aad iyo tan 2aad ee Kacaanka 21 Oktoobar 1969;

ISAGOO ARKAY Sharciga tirs. 1, taarikh. 6 Dishembre 1974 iyo beddellaadii ka dambeeyay kuna saabsanaa Guddiyada G.S.K.;

ISAGOO ARKAY Qod. 10 ee Sharciga lamb. 1 taarikh 6 dishembre 1974 oo ku saabsanaa xubnaha ka koobnaan kara Guddiyada G.S.K. oo Maamula Hawlaha Golaha Sare ee Kacaanka;

ISAGOO TIXGELINAAYA Talada uu soo jeediyay Guddomiyaha Guddiga Siyaasadda iyo Bulshada ee G.S.K.;

WUXUU XEERAYAA

Qodobka 1aad

*Magacaabid*

Jaalle G. S. Cali Matan Xaashi oo xubin ka ahaa Guddiga Siyaasadda iyo Bulshada laguna magacaabay Xeerka Guddonshaha G.S.K. lamb. 119 ee 17 Agosto 1975, waxaa loo magacaabay Guddomiye Ku Xigeenka Guddiga Siyaasadda iyo Bulshada.

Qodobka 2aad

*Dhagan gelid*

Xeerkana wuxuu dhaqan galayaa 1dii Febrayo 1976.

Xeerkana waxaa lagu qori doonaa Faafinta Rasmiga ah ee Dawladda.

Muqdisho, 11 Febrayo 1976.

GUDDOONSHAH  
GOLAHA SARE EE KACAANKA  
*Jaalle S. Gaas Moxamed Siyaad Barre*

XEER L. 24 Bis ee 15 Dishember 1975.  
Magacabid Guddoomoyayaal Gobello.

GUDDOONSHABA  
GOLAHA SARE EE KACAANKA

ASAGOO ARKAY Xaashida 1aad iyo tii 2aad ee Kacaanka 21ka Oktoobar 1969kii;

ASAGOO ARKAY Qodobka 7aad ee sharciga lambarkiisu yahay 52-72, soona baxay 8dii Juunyo 1972kii;

ASAGOO ARKAY Warqaddii lambarkeedu ahaa GSK-2-4-2976, taariikhdeeduna ahayd 15-12-1975 ee Madaxtooyada Golaha Sare ee Kacaanka, kuna saabaaneyd magacaabid Guddoomiyeyaaal Gobol;

ASAGOO OGAADAY Baahida loo qabo in loo magacaabo Gobolada Mudug, Shabeelaha Dhexe, Galguduud, Jubbada Hoose iyo Sannag.

WUXUU GOOYEEY

Qodobka 1aad.

Waxaa lagu magaacaby Saraakiisha magacyadoodu hoos ku qoran yihiiin inay Guddoomiyeyaaal ka noqdaan Gobollada Sarkaal walba ku hor qoran, marka laga billaabo 15-12-1975:

1. Jaalle Cabdiraxmaan Cismaan — Guddoomiye Gobolka Mudug;
2. Jaalle G. Sare Ibraahim Rooble (Doonyaale) — Guddoomiye Gobolka Shabeelaha Dhexe;
3. Jaalle G. Maxamed Muumin — Guddoomiye Gobolka Galguduud;
4. Jaalle G. Dhexe Xasan Cabdi Khayre — Guddoomiye Gobolka Jubbada Hoose;
5. Jaalle Xuseen Cabdiraxmaan (Mataan) — Guddoomiye Gobolka Sannag.

Qodobka 2aad

Keerkani wuxuu u dhaqan gelayaa si degdeg ah, waana in lagu qoraa Faafinta Rasmiga ah ee Dawladda.

Muqdisho, 15 Disembar 1975.

MADAXWEYNAYA  
GOLAHA SARE EE KACAANKA  
S. Gaas Maxamed Siyaad Barre

Xoghayaha Dawuladda ee Wasaaradda  
Arrimaha Gudaha

S. Gaas Jaamac Maxamed Qaalib

WAAN ARAGNAY EE DIIWAANGELINNAY  
Diiwaanka lamb. 1, bogga lamb. 148.  
Muqdisho, 23 Jennayo 1976.  
Hantidhawraha Guud:  
G. Dhexe Cabdullahi Warsame Nuur

XEER L. 25 ee 15 Nofembre 1975.

Dhul beeereed oo dhaqmaad loo siiyay Taliska Ciidanka Asluubta iyo Dowladda Hoose ee Xamar.

### XOGHAYAHA DAWLADDA

ANNAGOO EEGNAY Warqadda 1aad iyo tan 2aad ee Golaha Sare ee Kacaanka;

ANNAGOO EEGNAY Sharciga Iambarkiisu yahay 4 ee 30kii Jannaya 1967;

ANNAGOO ARAGNAY Warqadda Xoghayaha Dawladda ee Wasaaradda Beeraha, sumadeeduna tahay WB-23-3511221 ee 24-5-1975.

Ayadoo ay soo jeedisay Wasaaradda Beeraha.

### DEKEREETO

Qodobka 1aad

Wasaaradda Beeraha ayadoo tixgelineysa Warqadda Xoghayaha Dowladda ee Wasaaradda Beeraha, Iambarkeeduna kor ku qoronyahay, waxay garatay in Taliska Ciidanka Asluubta iyo Dowladda Hoose ee Xamar dhaqmaad loo siyyo dhul dhan 3.000 Hektar ah, dhinaca beerta Warmaxan saaran.

Qodobka 2aad

Taliska Caadanka Asluubta iyo Dowladda Hoose ee Xamar waxaa kila farayaa in dhulkaas dhaqmaadka loo siiyay ee soohdintiisu ka muuqato khariidadda ku lammaanan Dekereetadaan in ay ku dhaqaan Xoolo nool Waddanka waxtar u leh.

Qodobka 3aad

Beertaas 3.000ka Hektar, Taliska Ciidanka Asluubta iyo Dowladda Hoose ee Xamar dhaqmaadka loo siiyay ma ijaari karaan, mana gadi karraan, mar allaale markii dhaqmaadkaasi suura gal noqon waayo dhulkaas wuxuu u soo wareegayaa Dowladda.

Qodobka 4aak

Xeerkani wuxuu dhaqan gelayaa maanta oo bishu tahay 13-11-1975.  
Muqdisho, 15 Nofember 1975.

Xoghayaha Dowladda ee W. Beeraha  
*S. Guuto Maxamed Ibrahim*

WAAN ARAGNAY EE DIIWAANGELINNAY  
Diiwaanka Lamb. 1, boogga Lamb. 183.  
Muqdisho, 13 Nofember 1975.  
Hantidhowrka Guud:  
G. Dhexe Cabdullahi Warsame Nuur

XEER L. 26 ee 15 Nofember 1975.

Dhul beereed oo dhaqmaad loo siiyay Taliska Ciidanka Asluubta iyo Dowladda Hoose ee Xamar.

### XOGHAYAHA DAWLADDA

ANNAGOO EEGNAY Warqadda 1aad iyo tan 2aad ee Golaha Sare ee Kacaanka;

ANNAGOO EEGNAY Sharciga lambarkiisu yahay 4 ee 30kii Jannaayo 1967;

ANNAGOO ARAGNAY Warqadda Xoghayaha Dawladla ee Wasaaradda Beeraha, sumadeeduna tahay WB-23-35-1221 ee 24-5-1975.

Ayadoo ay soo jeedisay Wasaaradda Beeraha.

### DEKEREETO

#### Qodobka 1aad

Wasaaradda Beeraha ayadoo tixgelineysa Warqadda Xoghayaha Dowladda ee Wasaaradda Beeraha, lambarkeeduna kor ku qoronyahay, waxay garatay in Taliska Ciidanka Asluubta iyo Dowladda Hoose ee Xamar dhaqmaad loo siiyo dhul dhan 3.000 Hektar ah, dhiinaca beerta Warmaxan saaran.

#### Qodobka 2aad

Taliska Ciidanka Asluubta iyo Dowladda Hoose ee Xamar waxaa la faraya in dhulkaas loo siiyay ee soohdintiisu ka muuqato khariidadda ku lammaanan Dekereetadaan in ay ku dhaqaan Xoolo nool Waddanka watar u leh.

#### Qodobka 3aad

Beertaas 3.000ka Hetkar, Taliska Ciidanka Asluubta iyo Dowladda Hoose ee Xamar dhaqmaadka loo siiyay ma ijaari karaan, mana gadi karaan, mar allale markii dhaqmaadkaasi suura gal noqon waayo dhulkaas wuxuu u soo wareegaya Dowladda.

#### Qodobka 4aad

Xeerkani wuxuu dhaqan gelaya maanta oo bishu tahay 13-11-1975.  
Muqdisho, 15 Nofember 1975.

Xoghayaha Dowladda ee W. Beeraha  
*S. Guuto Maxamed Ibrahim*

WAAN ARAGNAY EE DIIWAANGELINNAY

*Diiwanka Lamb. 1, bogga Lamb. 183.*

*Muqdisho, 15 Nofember 1975.*

*Hantidhowraha Guud:*

*G. Dhexe Cabdullahi Warsame Nuur*

XEER L. 27 ee 10 Febbraiyo 1976.

Iskaashatada Xijiga ee lagu Magacaabo «HODMA».

### XOGHAYAHA DAWLADDA

ISAGOO ARKAY Go'aanka 1aad iyo kan 2aad ee Kacaanka 21 Oktoobar 1969;

ISAGOO ARKAY Sharciga lambarkiisu yahay 40 ee Horumarinta Iskaashatooyinka Dalka Jamhuuriyadda Dimoqraadiga Soomaaliya oo dhaqan galay 4-10-1973;

ISAGOO ARKAY Arjigii uu soo qoray Guddoomiyaha Isaashatada Xijiga ee lagu magacaabo «HODMA» ee Tuulada Huluul, Degmada Ceel-Afweyne;

ISAGOO TIXGELINAAYA Taladii Guddiga Iskaashatooyinka ee Degmada Ceel-Afweyne iyo kan Gobolka Sanaag;

### AMAR XEER

#### Qodobka 1aad

Iskaashatada Xijiga ee lagu magacaabo «HODMA», ee saldhigeedu yahay Tuulada Huluul, Degmada Ceel-Afweyne, shaqadeeduna guritaanka Xijiga Degmada Ceel-Afweyne waxaa laga diiwaan geliyey Xafiiska Iskaashatooyinka ee Wasaaradda Ganacsiga, taasoo waafaqsan qodobka 15aad ee Sharciga lambarkiisu yahay 40ka oo dhaqan galay 4-10-1973;

#### Qodobka 2aad

Marka laga bilaabo maalinta xeerkani lagu soo qoro Faafinta Rasmi-ga ah ee Dawladda, Iskaashatada Xijiga ee lagu magacaabo «HODMA» waxay yeelanaysa qoonsi gaar ah oo Sharci ku dhisan; xeer gaarkeeduna wuu dhaqan galayaa.

Muqdisho, 10 Febrayo 1976.

HOGHAYAHA DAWLADDA  
Jaalle Axmed Maxamed Maxamuud

## BOGGA SEDDAXAD

TALOOYIN ISGARSIIN OGEYSIIS IYO WIXII LA MID AH

### MAXKAMADDA GOBOLKA BENAADIR

HADDU Arkay dacwadda horay ku qoran;

MARKUU Arkay waxa ay ku saabsan tahay iyo ogeysiiska Bangiga Ganacsiga Ummadda laanta labaad (eeg warq. 001123 wuxuu ogaaday inay tahay shaqadiisa;

HADDU Arkay qod. 69 D. L. 9-9-65 N. 2;

### WUXUU CADDEYNAYAA

In jeega wareega ee Lamb. 12710 oo ay qoran tahay di Shs. Sc. 740 (todobanboqolafaratan), iskan leeyahay ninka la yiraahdo Nuur Cige Cali.

### WUXUU AMRAYAA

In loo sameeyo jeeg cusub ninka kor ku magacaaban 15 maalmood ka dib markii amarkaan lagu shaaciyo Faafinta Rasmiga ah ee Dawladda.

### WUXUU CODSANAYAA

In jeega la sameyn doono gacanta laga saaro Nuur Cige Cali ama qof isla asaga ka sita wakaalad sharci ah ayado la suaayo 15 maalmood.

Muqdisho, 15 Febrayo 1976.

Guddoomiyaha Maxk. Gobolka Banaadir  
Jaalle Cabdullahi Daahir Barre

Sharikadda Soomaaliyed ah ee Warshadda Marmarka iyo Wixii la mid ah, saldhigeeduna yahay Muqdisho, waxay ogeysiineysaa dhammaan saamileyda sharikadda inta soo socota:

1. -- Ayadoo la tixraacayo kordhintii maaliyadda Sharikadda oo dhacday 13kii Jannayo, 1975tii, maaliyadaas oo inta lagu kordhiyey ay tahay Sh. So. 500.000 (shanboolkun) iyo saamiyaal soo saariddii la xariirtay kordhinta maaliyadi, waxaa saamileyda Shariikadda loo ban dhigayaa xigsinta saamiyaashaas cusub intii qofkastaba kaga soo aadi lahayd saamiyaashay horay u haystay.
2. — Saamilaha aan xigsintaas saami ku qaadan, (15) shaniyotoban maalmood dhexdood, laga billaabo maalinta ogeysiiskaanu uu ku soo baxo Faafinta Rasmiga ah ee Jamhuuriyadda Dimoqradiga ee Soomaaliyed waxaa loo citiqaadaa inuu ka dhacay xaguudii xigsinta, saas darheed saamiyaasha waxaa loo ban dhigi doonaa saamileyda donayaan inay qaataan.
3. — Saamilihii horay u qaafay saamiyaal ka badan intii uu xigsiin u lahaa waqtigii Shariikadda lacag u dhibaateesneed ka horreysay ogeysiiskaan deg-deg ayaa loogu celin doonaa intii ku saa'di noqotay ayadoo la tixgeliyo ceddedda saamileydu isku qortay.
4. — Haddii ay soo harto qayb saamiyaal ah ee aan saamileydu isku qorin, waxaa loo ban dhigi doonaa cidkasta ee dooneysa waxaase sharad ah in Guddiga Maamulku I.S.M.A. ogolaado weydiistaha cusub.

Muqdisho, 21 Febrayo 1976.

GUDDIGA MAAMULKA EE I.S.M.A.

AVVISO — I.S.M.A. - S.p.A.

La Società per azioni, Industria Somala Mattonelle ed Affini — I.S.M.A. — con sede legale in Mogadiscio rende noto a tutti i soci della stessa Società quanto segue:

1. — A seguito dell'aumento del capitale della Società in Sh. So. 500.000, avvenuto il 13 Gennaio, 1975 e con conseguente nuova emissione di azioni ordinarie e' offerta agli Azionisti il diritto di opzione in proporzione del numero delle azioni da essi possedute.
2. — Il socio che non esercita il diritto di opzione entro quindici giorni dalla pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Democratica Somala si intende decaduto di Diritto e di conseguenza le suddette azioni saranno messe a disposizione degli altri soci che intendono sottoscrivere.
3. — Al socio che, per esigenze finanziarie della Società abbia sottoscritto e versato quota superiore a quello di sua spettanza opzionale prima della pubblicazione del presente avviso gli sarà immediatamente rimborsato la differenza in più versata in proporzione di quanti nuovi soci dovessero sottoscrivere.
4. — Qualora dovesse rimanere una quota delle azioni di nuova emissione non sottoscritte da tutti i soci, la stessa sarà messa a disposizione di chiunque che intende sottoscrivere a condizione che venga accettata dal Consiglio di Amministrazione della Società I.S.M.A.

Mogadiscio, 21 Febbraio 1976.

Per il Consiglio di Amministrazione  
dell'I.S.M.A. - S.p.A.

(32)

## MAXKAMADDA GOBOLKA BANAADIR

HADDU Arkay dacwadda kor ku qoran;

MARKUU Artkay waxey ku saabsan tahay iyo ogeysiska Bangiga Ganacsiga Soomaaliyed xisaabiyaha guud (egg Warq. Lam. 0095), wuxuuogaaday in ay shaaqadiisa tahay;

HADDU Arkay qod. 69 L. L. 9-9-65, N. 2;

Lumidda Jeeg wareega lamb. 190362 kuna qoran di Shs. So. 1.400 (kunafarboqol).

## WUXUU AMRAYAA

In loo sameeyo jeega ninka la yiraahdo Ismaciil Sheekh Ibrahim, oo ah ninka horey u qoray jeega aan kor ku soo sheegnay, ee lumidiisa kor ku cadeyey ka dib markii 15 maalmood ka soo wareegto maalinta deke-reeta lagu shaaciyo Faafinta Raasmiga ah ee dawladda.

## WAXAA LA CODSANAYAA

In jeega cusub ee la sameeyn doono gacanta laga saaro Jaalle Ismaaciil Sheekh Ibrahim, ama qof isla asaga ka sita wakaaladda sharci ah, ayadoo la suaayo mudada 15 maalmood ah ee aan kor ku soo sheegnay.

Mugdisho, 1 Febbrayo 1976.

Guddoomiyaha Maxk. Gobolka Banaadir  
*Jaalle Cabdullahi Daahir Barre*